

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5021-26096/2018/Bre/570021306/Z37-SP

Košice 17.08.2018



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. g) a ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 919-27430/2007/Haj/570021306 zo dňa 22.08.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 1872-5321/2008/Haj/570021306/Z1 zo dňa 11.02.2008, č. 5233-0575/2008Wit/570021306/Z2 zo dňa 25.06.2008, č. 5225-20668/2008/Haj/570021306/Z3 zo dňa 19.06.2008, č. 7142-29735/2008/Haj/570021306/Z4 zo dňa 25.09.2008, č. 8645-35891/2008/Haj/570021306/Z5 zo dňa 05.11.2008, č. 7320-37234/2008/Mer/570021306/Z6 zo dňa 24.11.2008, č. 461-11321/2009/Haj/570021306/Z7

zo dňa 06.04.2009, č. 3092-4751/2009/Haj/570021306/Z8 zo dňa 10.02.2009, č. 7173-27391/2010/Wit/570021306/Z9 zo dňa 20.09.2010, č. 4676-13486/2011/Haj/570021306/Z10 zo dňa 10.05.2011, č. 5210-18765/2011/Hut/570021306/Z11 zo dňa 30.06.2011, č. 6299-31034/2011/Haj/570021306/Z12 zo dňa 14.11.2011, č. 2962-8240/2013/Haj/570021306/Z14 zo dňa 25.03.2013, č. 3005-17214/2013/Haj/570021306/Z13 zo dňa 08.07.2013, č. 5341-27835/2013/Val,Wit/570021306/ZSP16 zo dňa 16.10.2013, č. 5288-25735/2013/Mil/570021306/Z15 zo dňa 30.09.2013, č. 5954-35757/2013/Haj/570021306/Z17 zo dňa 14.01.2014, č. 659-2263/2014/Mer,Val/570021306/ZSP18 zo dňa 04.02.2014, č. 3828-14825/2014/Mer/570021306/ZSP19 zo dňa 21.05.2014, č. 5084-21200/2014/Haj/570021206/Z20 zo dňa 30.07.2014, č. 7146-32869/2014/Haj/570021306/Z21 zo dňa 28.11.2014, č. 1051-4070/2015/Mer,Val/570021306/ZK22 zo dňa 9.2.2015, č. 3292-3884/2016/Haj/570021306/Z23 zo dňa 15.02.2016, č. 3350-15561/2016/Haj,Mer/570021306/Z24-SP, č. 4003-17104/2016/Haj,Mer/570021306/Z25-SP zo dňa 07.06.2016, č. 4371-24768/2016/Val,Mer/570021306/Z26-SP zo dňa 11.08.2016, č. 4565-19085/2016/Val/570021306/Z27 zo dňa 16.06.2016, č. 5369-26225/2016/Haj,Mer/570021306/Z28-SP zo dňa 02.09.2016, č. 5873-33164/2016/Val,Mer/570021306/Z29-SP zo dňa 24.10.2016, 8096-5403/2017/Haj/570021306/Z30, č. 8096-5403/2017/Haj/570021306/Z30 zo dňa 07.03.2017, č. 675-4702/2017/Bre,Haj/570021306/Z31-SP zo dňa 13.03.2017, č. 4165-21475/2017/Haj/570021306/Z32 zo dňa 04.07.2017, č. 4481-24243/2017/haj/570021306/Z33 zo dňa 01.08.2017 a č. 7556-38580/2017/Val/570021306/Z34 zo dňa 08.12.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

Koksovňa

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

prevádzkovateľovi:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:

- a) v oblasti ochrany prírody a krajiny konanie:
 - vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Povoľuje uskutočnenie stavby

„Modernizácia strojného chladenia“

umiestnenej na pozemku a v stavbe registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 198/1, 198/6 (1947), 202/1, 203/83 (2031), 203/96, 203/124 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, dňa 16.02.2018 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222 (ďalej len „stavebník“)

stavebníkovi:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad, vydalo dňa 10.04.2018 pod č. MK/A/2018/09 586 – 3/II/FIL územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Modernizácia strojného chladenia“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.04.2018 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2018/15 529 – 2/II/FIL zo dňa 25.06.2018 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Koksovňa, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Modernizácia strojného chladenia“.

Stavba „**Modernizácia strojného chladenia**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých uskutočnenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebné objekty:

SO 206 – Prístavba budovy strojného chladenia
SO 207 – Vonkajšia kanalizácia

Prevádzkové súbory:

PS 206 – Strojné chladenie
DPS 206.1 Prevádzkové zariadenie technológie
DPS 206.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, riadiaci systém a MaR
DPS 206.2.1 Prevádzkový rozvod silnoprúdu
DPS 206.2.2 Riadiaci systém a MaR

Účelom navrhovanej stavby je doplnenie existujúceho okruhu strojného chladenia pre odsírenie koksárenského plynu a doplnenie koncových chladičov o chladiacu jednotku nachádzajúcich sa v priestoroch prevádzky Koksovňa.

Podmienky na uskutočnenie stavby:

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie, vypracovanej spoločnosťou ECONS ENERGY a.s., Zádielska 3, 040 01 Košice zák. č. 14158, autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Beátou Koštenskou č. osvedčenia: 1215*A1, Ing. Petrom Skladaným č. osvedčenia: 5244*Z*I4, Ing. Vladimírom Kleščom č. osvedčenia: 1898*A*5-3, Ing. Mariánom Erbyom č. osvedčenia: 0104*A*3-1, Ing. Artúrom Šebekom č. osvedčenia: 5133*TZ*I2, I4, Ing. Karolom Baníkom č. osvedčenia: 2609*Z*5-2,6, Ing. Pavlom Berinšterom č. osvedčenia: 0152*A*1, Doc. Ing. Jánom Jadlovským, CSc. Č. osvedčenia: 3279*Z*5-3 a špecialistom požiarnej ochrany Mgr. Ivetou Hochvartovou, overenej v tomto konaní, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia pre stavebníka a Mestskú časť Košice - Šaca. Prípadné zmeny pri uskutočňovaní stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).
2. Stavebník v súlade s ustanovením § 75 stavebného zákona zabezpečí vytýčenie stavby, povolenej v tomto rozhodnutí, fyzickou osobou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom v súlade s overenou projektovou dokumentáciou.
3. Pred začatím stavby je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia. K vytýčeniu podzemných vedení je stavebník povinný prizvať ich správcu a zabezpečiť ich ochranu, ako určí ich správca v protokoloch z vytýčenia. Pri križovaní a súbehu s inými podzemnými sieťami je potrebné dodržať minimálne odstupové vzdialenosti podľa STN 73 6005.
4. Stavebník je povinný na vykonávanie zemných prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku U. S. Steel Košice, s. r. o zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce v súlade s platnými predpismi spoločnosti U. S. Steel Košice, s. r. o.
5. Stavba „Modernizácia strojného chladenia“ bude napojená na rozvody elektrickej energie, kanalizácie, NN napájacie, ovládacie a dátové rozvody.
6. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,

- c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
7. Prístup k stavbe bude zabezpečený jestvujúcimi vnútroareálovými komunikáciami.
8. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky, môže ju uskutočňovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov a vedenie uskutočňovania stavby vykoná stavbyvedúci. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice zhotoviteľa stavby najneskôr do 15 dní po jeho určení, súčasne predložiť jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby a doklad, ktorým preukáže, že má zhotoviteľ zabezpečené vedenie stavby stavbyvedúcim.
9. Stavebník je povinný písomne oznámiť na IŽP Košice začatie stavby najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
10. Stavebník je povinný podľa § 66 ods. 4 písm. j) stavebného zákona označiť stavbu na viditeľnom mieste štítkom s nasledovnými údajmi:
- a) označenie stavby,
 - b) označenie stavebníka,
 - c) označenie dodávateľa stavby,
 - d) názov správneho orgánu, ktorý stavbu povolil,
 - e) termín začatia a ukončenia stavby,
 - f) meno a priezvisko zodpovedného stavbyvedúceho.
11. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, nariadenie vlády č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
12. Počas uskutočňovania stavby je stavebník povinný rešpektovať príslušné STN, platné VZN mesta Košice a dbať na to, aby nespôsobil škodu na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Prípadné škody spôsobené pri uskutočňovaní stavby je povinný uhradiť v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
13. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon

- č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarna bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
14. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
 15. Stavebník je povinný s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach nakladať v súlade s ustanoveniami zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch“) za dodržania nasledovných podmienok:
 - a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a dodržiavať ust. § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku stavebných odpadov,
 - f) stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiadava orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch. K žiadosti priloží doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby.
 16. Stavebník je povinný počas realizácie stavebných prác na stavbe ako aj pri užívaní stavby dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a dodržať ustanovenie § 39 ods. 2 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách, t. j. pri zaobchádzaní so znečisťujúcimi

látkami vykonať také opatrenia, aby znečisťujúce látky nevnikli do povrchových alebo do podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.

17. Stavebník je povinný v priebehu výstavby zabezpečiť minimalizovanie dopadov stavebnej činnosti na okolie s osobitným dôrazom na zdravie obyvateľstva a osobitne minimalizovať prašnosť, hluk a vplyvy z dopravy.
18. Stavebník je povinný pri vykonávaní stavebných prác na stavbe zabezpečiť dodržiavanie zásad všeobecnej ochrany prírody a krajiny.
19. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
20. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaných znalcov vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do jej projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice závady na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
21. V prípade výskytu materiálov obsahujúcich azbestové vlákna je stavebník povinný zabezpečiť, aby pri uskutočňovaní stavby zhotoviteľ postupoval v súlade so zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením vlády SR č. 253/2006 Z. z. o ochrane zdravia pri práci s azbestom.
22. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 12/2019.
24. V prípade, ak počas zemných prác bude odkrytý archeologický nález je stavebník povinný postupovať v zmysle § 127 stavebného zákona, nález ihneď ohlásiť a urobiť nevyhnutné opatrenia na jeho ochranu, pokiaľ o ňom nerozhodne stavebný úrad po dohode s orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu alebo Archeologického ústavu SAV.
25. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Dopravného úradu, úseku civilného letectva č. 8540/2018/ROP-002/6636 zo dňa 20.03.2018 z dôvodu zaistenia požadovanej úrovne bezpečnosti leteckej prevádzky pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovnú podmienku:
V prípade zmeny umiestnenia alebo zmeny maximálnej výšky stavby (4,76 m nad ±0,0, t.j. cca 224,26 m n.m.Bpv), resp. stavebných mechanizmov (stavebné mechanizmy musia

rešpektovať výšku určenú ochrannými pásmami Letiska Košice 282,60 m n.m. Bpv) je nutné uskutočnenie stavby opäť prerokovať.

26. Stavebník je povinný v zmysle odborného stanoviska Technickej inšpekcie, a. s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 1970/3/2018 zo dňa 25.04.2018 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania zabezpečiť doriešenie a odstránenie nasledovných pripomienok:

SO 206 Elektroinštalácia

- a) zaradenie riešenej elektroinštalácie do skupiny VTZ EZ je nesprávne v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z. príloha 1, nezohľadňujú sa stanovené vonkajšie vplyvy v protokole č. 01/2018 (BC3) a ochrana pred atmosférickou elektrinou súvisiaca aj so zariadením sk. A, písm. b), c), g),
- b) obvody Totalstop a Centralstop nie sú vyhotovené káblami (aj ich trasy) s požiarou odolnosťou v zmysle STN 92 0203 čl. 4.4.1.10,
- c) zvodič prepätia v rozvádzači RS 12-1-1 K.1 nie je typu 1 pre ekvipotencionálne vyrovnanie v súlade s STN 33 2000-5-534 čl. 534.4.4.4, STN EN 62305-3 čl. 6.2.4, 6.2.5, 6.2.3,
- d) nerieši sa návrh inštalácie podľa vonkajších vplyvov stanovených protokolom, STN 33 2000-5-51,
- e) návrh uzemnenia a pospájania nezohľadňuje požiadavky pre elektrické zariadenia s napätím nad 1000 V AC podľa STN EN 61936-1, STN EN 50522,

DPS 206.2 PRS, Meranie a regulácia

- f) pre návrh elektrických zariadení nad 1000 V AC je použitá neplatná STN 33 3201, aktuálne požiadavky rieši STN EN 61936-1 a STN EN 50522,
- g) vonkajšie vplyvy uvedené v technickej správe, s ktorými sa uvažuje pri návrhu inštalácie, sú odlišné od vplyvov ako sú stanovené komisiou v protokole č. 01/2018 o ich určení, t. j. nesúlad, je potrebné údaje navzájom zjednotiť,
- h) projektová dokumentácia neuvádza vonkajšie vplyvy vo všetkých priestoroch, kde sa rieši elektroinštalácia – t. j. aj na rozvodni T12 a káblovej trase medzi T12 a novým objektom, strojovne chladienia, nesúlad s STN 33 2000-5-51,
- i) v projektovej dokumentácii je potrebné doplniť údaje o množstve príslušného chladiča (R 410 A) z dôvodu potreby zaradenia zariadenia do príslušnej skupiny podľa miery ohrozenia v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z.,
- j) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia plynového a elektrického skupiny A, písm. c), g), b) – elektrická inštalácia nad 1000 V AC, elektrická inštalácia pre priestory s vplyvom BC3 a elektrická inštalácia zariadení s príkonom nad 250 kVA, vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- k) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrického skupiny A, písm. c), g), b) - elektrická inštalácia nad 1000 V AC, elektrická inštalácia pre priestory s vplyvom BC3 a elektrická inštalácia zariadení s príkonom nad 250 kVA, vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d)

- zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- l) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia DPS 206.1 Prevádzkové zariadenia technológie), stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
 - m) pred uvedením (strojov a technických zariadení DPS 206.1 Prevádzkové zariadenia technológie) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
 - n) technické zariadenie tlakové (bezpečnostné a tlakové) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.
27. Stavebník je povinný podľa stanoviska U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel U. S. Steel Košice, s.r.o. č. ITES/575/2017 zo dňa 29.03.2018 pri uskutočňovaní stavby dodržať nasledovné podmienky:
- a) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce pre práce v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
 - b) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK.
28. Stavebník je povinný podľa záväzného stanoviska Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja, č. OU-KE-OSZP2-2018/015936 zo dňa 28.02.2018 a č. OU-KE-OSZP2-2018/031488 zo dňa 25.06.2018 dodržať nasledovné podmienky:
- a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - b) odpadové vody vypúšťané do kanalizácie budú spĺňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom USSK.
29. Stavebník je povinný podľa stanoviska Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, OOPaK, č. OU-KE-OSZP3-2018/013365 zo dňa 15.02.2018 pri realizácii stavebných prác dodržať nasledovné podmienky:

- a) zabezpečiť komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác,
 - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí resp. ich odumretiu.
 - c) v prípade, že je umiestnenie stavby v kolízii s existujúcou zeleňou investor predloží na stavebnom úrade právoplatné rozhodnutie Mesta Košice (ako príslušného orgánu ochrany prírody) o súhlase na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 v spojení s § 47 ods. 4 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.
 - d) všetky používané mechanizmy pri realizácii stavebných prác musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak pri parkovaní,
 - e) všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
 - f) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
 - g) s cieľom zabezpečenia ochrany prirodzeného druhového zloženia ekosystémov mimo zastavanej časti obce, pri výbere rastlinného materiálu k ozeleneniu okolia stavby použiť len autochónne druhy a vynechať nasledovné druhy:
 - invázne druhy, uvedené v prílohe č. 2 vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - ďalšie invázne druhy, doposiaľ neuvedené v právnom predpise: agát biely, astra kopijovitolistá, astra novobelgická, ježatec laločnatý, slnečnica hľuznatá, netýkavka malokvetá, rudbekia strapatá, hviezdnik ročný.
 - h) výsadba autochónnych druhov (rastlín mimo zastavaného územia obce podlieha súhlasu orgánu ochrany prírody podľa § 67 písm. e) v spojení s § 7b ods. 1 zákona č. 543/2002 Z. z.
30. Stavebník je povinný podľa stanoviska Okresného úradu Košice, odboru krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2018/000054/54 zo dňa 19.02.2018 dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany.
31. Stavebník je povinný dočasné objekty zariadenia staveniska odstrániť najneskôr do jedného mesiaca po nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Modernizácia strojného chladenia“.
32. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona a zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené užívanie stavby „Modernizácia strojného chladenia“ v súlade s ustanoveniami stavebného zákona na základe písomného návrhu stavebníka.

33. Pri uvedení stavby do užívania musí byť preukázané zabezpečenie ochrany verejných záujmov a ochrany záujmov na úseku starostlivosti o životné prostredie, bezpečnosti a ochrany zdravia ľudí a požiarnej bezpečnosti podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.
34. V návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník uvedie údaje v súlade s § 79 ods. 2 stavebného zákona a § 17 ods. 1 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“), súpis zmien vykonaných počas uskutočňovania stavby oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v tomto konaní a k návrhu pripojí prílohy v súlade s § 17 ods. 2 vyhlášky č. 453/2000 Z. z. a najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním predloží:
- a) stavebný denník,
 - b) doklady prevzaté od dodávateľa stavby (napr. zápis o odovzdaní a prevzatí stavby),
 - c) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok (napr. doklady o výsledkoch vykonaných skúšok tesností záchytných vaní a potrubných rozvodov, v ktorých sa zaoberá so znečisťujúcimi látkami, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie, správy o odbornej prehliadke a skúške elektrického zariadenia a pod.),
 - d) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 576/2001 Z. z. a NV SR č. 310/2004 Z. z v znení neskorších predpisov,
 - e) vyhlásenia o parametroch podstatných vlastností použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov a certifikáty výrobku podľa zákona č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 56/2018 o posudzovaní zhody výrobku, sprístupňovaní určeného výrobku na trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov a nadväznými nariadeniami vlády, vyhlásenia o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - f) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - g) vyhodnotenie splnenia podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti I. Podmienky na uskutočnenie stavby,
 - h) doklady o spôsobe naloženia s odpadmi vzniknutými počas uskutočňovania stavby, o ich zhodnotení resp. zneškodnení.
35. Najneskôr na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním vo veci povolenia užívania stavby stavebník predloží ďalšie doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a vyjadrenie orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva k dokumentácii v kolaudačnom konaní v súlade s § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z.
36. So stavebnými prácami súvisiacimi so stavbou „Modernizácia strojného chladenia“ sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby „Modernizácia strojného chladenia“.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti I. Údaje o prevádzke 1. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, bod 2.3.3.5 PS Strojné chladenie sa dopĺňa text s nasledovným znením:

2.3.3.5 PS Strojné chladenie

Okruh strojného chladenia odsírenia koksárenského plynu je v objekte prístavby strojného chladenia doplnený pre koncové chladiče o kompresorovú chladiacu jednotku za účelom zabezpečenia potrebného tepelného výkonu pre odvedenie tepelných ziskov z jednotlivých zdrojov tepla so zohľadnením na vonkajšie teploty v letnom období.

Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu; zmena uvedená v bode 1) časť II. tohto rozhodnutia nadobúda platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude povolené užívanie stavby „Modernizácia strojného chladenia“ podľa ustanovení stavebného zákona.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. g) a ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 66 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné povolenie na uskutočnenie stavby „Modernizácia strojného chladenia“, v prevádzke „Koksovňa“, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka

U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 25.04.2018 a doplnenej dňa 17.05.2018.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. 1) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa - stavebníka:

- a) v oblasti ochrany prírody a krajiny konanie:
 - o vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- b) stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ - stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil nasledovné doklady:

- a) čiastočný výpis z listu vlastníctva č. 753 zo dňa 16.02.2018,
- b) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 16.02.2018,
- c) splnomocnenie pre Ing. Igora Bazára zo dňa 01.06.2017,
- d) splnomocnenie pre Ing. Miloša Fodora zo dňa 01.10.2014,
- e) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú autorizovanými stavebnými inžiniermi,
- f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu,
- g) splnomocnenia a fotokópie osvedčení spracovateľov projektovej dokumentácie stavby;

Mesto Košice, pracovisko Košice – západ, ako vecne a miestne príslušný stavebný úrad, vydalo dňa 10.04.2018 pod č. MK/A/2018/09 586 – 3/II/FIL územné rozhodnutie o umiestnení stavby „Modernizácia strojného chladenia“, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 16.04.2018 a záväzným stanoviskom č. MK/A/2018/15 529 – 2/II/FIL zo dňa 25.06.2018 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona vydalo súhlas k vydaniu zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Koksovňa, ktorej súčasťou bude stavebné povolenie pre stavbu „Modernizácia strojného chladenia“.

Stavba „Modernizácia strojného chladenia“ je umiestnená na pozemku a v stavbe registra „C“ - parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 198/1, 198/6 (1947), 202/1, 203/83 (2031), 203/96, 203/124 v katastrálnom území Železiarne, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z listu vlastníctva č. 753 vydaného Okresným úradom Košice, katastrálnym odborom, dňa 16.02.2018 vo vlastníctve U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti upovedomil podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v súčinnosti s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 stavebného zákona žiadateľa, dotknuté obce, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 5021-192146/57/2018/Bre/Z37-SP zo dňa 13.06.2018.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 9 a 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a niektorých náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii stavby zaslané a doložené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 212/2018/PRED/Iž zo dňa 28.02.2018 a stanovisko č. 615/2018/PRED/Iž zo dňa 22.06.2018,
- Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, stavebný úrad, stanovisko č. MK/A/2018/15379-2 zo dňa 09.07.2018,
- Mesto Košice, pracovisko Košice - Západ, stavebný úrad, územné rozhodnutie o umiestnení stavby č. MK/A/2018/09 586 – 3/II/FIL zo dňa 10.04.2018, právoplatné dňa 16.04.2018 a súhlas podľa § 120 stavebného zákona č. MK/A/2018/15 529 – 2/II/FIL zo dňa 25.06.2018,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOPaK, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/013365-2/MHU zo dňa 15.02.2018,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/013901-2 zo dňa 28.03.2018,
- Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP2-2018/015936 zo dňa 28.02.2018 a vyjadrenie č. OU-KE-OSZP2-2018/031488 zo dňa 25.06.2018,
- Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice, stanovisko č. OU-KE-OKR1-2018/000054/54 zo dňa 19.02.2018,
- Generel U. S. Steel Košice, s.r.o., stanovisko č. ITES/475/2017 zo dňa 29.03.2018,
- Technická inšpekcia a.s., Pobočka Košice, odborné stanovisko evidenčné č. 1970/3/2018 zo dňa 25.04.2018,
- Ministerstvo obrany SR, Agentúra správy majetku, Detašované pracovisko Východ, Košice stanovisko č. ASMDpV-9-161/2018 zo dňa 16.02.2018,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, stanovisko č. ORHZ-KE3- 445-003/2018 zo dňa 25.04.2018,

-Dopravný úrad, úsek civilného letectva, záväzné stanovisko č. 8540/2018/ROP-002/6636 zo dňa: 20.03.2018.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“, boli vznesené nasledovné pripomienky a námety:

1. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP, ŠSOH, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2018/013901-2 zo dňa 28.03.2018 požaduje dodržať nasledovné podmienky:
 - a) zakazuje sa podľa § 13 písm. a) a b) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zhodnotiť alebo zneškodniť odpad inak ako v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - b) držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a dodržiavať ust. § 77 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch,
 - c) stavebný odpad využiteľný ako zdroj druhotných surovín odovzdať výkupcom alebo spracovateľom týchto odpadov,
 - d) iný recyklovateľný stavebný odpad neznečistený škodlivinami odovzdať na recykláciu,
 - e) nerecyklovateľný a nevyužitý stavebný odpad ukladať na riadenú skládku stavebných odpadov,
 - f) stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiada orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch. K žiadosti priloží doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 15 časť I. tohto rozhodnutia.

2. Dopravný úrad, úsek civilného letectva č. 8540/2018/ROP-002/6636 zo dňa 20.03.2018 z dôvodu zaistenia požadovanej úrovne bezpečnosti leteckej prevádzky pri uskutočňovaní stavby požaduje dodržať nasledovnú podmienku:

V prípade zmeny umiestnenia alebo zmeny maximálnej výšky stavby (4,76 m nad ±0,0, t.j. cca 224,26 m n.m.Bpv), resp. stavebných mechanizmov (stavebné mechanizmy musia rešpektovať výšku určenú ochrannými pásmami Letiska Košice 282,60 m n.m. Bpv) je nutné uskutočnenie stavby opäť prerokovať.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 25 časť I. tohto rozhodnutia.

3. Technická inšpekcia, a. s., pracovisko Košice k projektovej dokumentácii stavby č. 1970/3/2018 zo dňa 25.04.2018 z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia

pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení v procese výstavby a pri uvedení stavby do užívania požaduje zabezpečiť doriešenie a odstránenie nasledovných pripomienok:

SO 206 Elektroinštalácia

- a) zaradenie riešenej elektroinštalácie do skupiny VTZ EZ je nesprávne v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z. príloha 1, nezohľadňujú sa stanovené vonkajšie vplyvy v protokole č. 01/2018 (BC3) a ochrana pred atmosférickou elektrinou súvisiaca aj so zariadením sk. A, písm. b), c), g),
- b) obvody Totalstop a Centralstop nie sú vyhotovené káblami (aj ich trasy) s požiarou odolnosťou v zmysle STN 92 0203 čl. 4.4.1.10,
- c) zvodič prepätia v rozvádzači RS 12-1-1 K.1 nie je typu 1 pre ekvipotencionálne vyrovnanie v súlade s STN 33 2000-5-534 čl. 534.4.4.4, STN EN 62305-3 čl. 6.2.4, 6.2.5, 6.2.3,
- d) nerieši sa návrh inštalácie podľa vonkajších vplyvov stanovených protokolom, STN 33 2000-5-51,
- e) návrh uzemnenia a pospájania nezohľadňuje požiadavky pre elektrické zariadenia s napätím nad 1000 V AC podľa STN EN 61936-1, STN EN 50522,

DPS 206.2 PRS, Meranie a regulácia

- f) pre návrh elektrických zariadení nad 1000 V AC je použitá neplatná STN 33 3201, aktuálne požiadavky rieši STN EN 61936-1 a STN EN 50522,
- g) vonkajšie vplyvy uvedené v technickej správe, s ktorými sa uvažuje pri návrhu inštalácie, sú odlišné od vplyvov ako sú stanovené komisiou v protokole č. 01/2018 o ich určení, t. j. nesúlad, je potrebné údaje navzájom zjednotiť,
- h) projektová dokumentácia neuvádza vonkajšie vplyvy vo všetkých priestoroch, kde sa rieši elektroinštalácia – t. j. aj na rozvodni T12 a káblovej trase medzi T12 a novým objektom, strojovne chladenia, nesúlad s STN 33 2000-5-51,
- i) v projektovej dokumentácii je potrebné doplniť údaje o množstve príslušného chladiča (R 410 A) z dôvodu potreby zaradenia zariadenia do príslušnej skupiny podľa miery ohrozenia v zmysle vyhlášky č. 508/2009 Z. z.,
- j) konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia plynového a elektrického skupiny A, písm. c), g), b) – elektrická inštalácia nad 1000 V AC, elektrická inštalácia pre priestory s vplyvom BC3 a elektrická inštalácia zariadení s príkonom nad 250 kVA, vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- k) pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrického skupiny A, písm. c), g), b) - elektrická inštalácia nad 1000 V AC, elektrická inštalácia pre priestory s vplyvom BC3 a elektrická inštalácia zariadení s príkonom nad 250 kVA, vrátane ochrany pred atmosférickou elektrinou vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.,
- l) pracovné prostriedky (stroje a technické zariadenia DPS 206.1 Prevádzkové zariadenia technológie), stavby a ich súčasť je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1

nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,

- m) pred uvedením (strojov a technických zariadení DPS 206.1 Prevádzkové zariadenia technológie) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a. s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.,
- n) technické zariadenie tlakové (bezpečnostné a tlakové) je určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 1/2016 Z. z. v znení neskorších predpisov. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu,

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 26 časť I. tohto rozhodnutia.

- 4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek ŽP kraja, OU-KE-OSZP2-2018/015936 zo dňa 28.02.2018 a č. OU-KE-OSZP2-2018/031488 zo dňa 25.06.2018 požaduje dodržať nasledovné podmienky:
 - a) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok predložiť ku kolaudácii stavby,
 - b) odpadové vody vypúšťané do kanalizácie budú splňať požiadavky definované platným kanalizačným poriadkom USSK.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 28 časť I. tohto rozhodnutia.

- 5. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel U. S. Steel Košice, s.r.o. č. ITES/575/2017 zo dňa 29.03.2018 pri uskutočňovaní stavby požaduje dodržať nasledovné podmienky:
 - a) v prípade vykonávania výkopových prác v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK pred začatím stavebných prác zabezpečiť vyznačenie všetkých podzemných inžinierskych sietí v predmetnej oblasti, aby nedošlo k ich poškodeniu a zabezpečiť písomné Povolenie na zemné práce pre práce v blízkosti inžinierskych sietí alebo majetku USSK,
 - b) jednu sadu projektu pre realizáciu stavby, projektu skutočného vyhotovenia stavby a komplexné porealizačné zameranie v systéme MSS USSK – Jadran v jednom výtlačku a forme CD/DVD (typy súborov DWG-DOC-XLS) v súlade s usmerneniami USSK č. USM/0129 a USM/0131 doručiť na Generel USSK a odovzdať do Registratúrneho strediska projektovej dokumentácie USSK.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 27 časť I. tohto rozhodnutia.

6. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, OOPaK, č. OU-KE-OSZP3-2018/013365 zo dňa 15.02.2018 požaduje dodržať nasledovné podmienky:
- a) zabezpečiť komplexnú ochranu okolitej prírody a krajiny pred poškodením a v prípade použitia stavebných mechanizmov, nástrojov a pomôcok dbať na minimalizáciu poškodenia predmetnej lokality aj po ukončení stavebných prác,
 - b) okolité dreviny a krovité porasty rešpektovať tak, aby nedošlo k bezprostrednému alebo následnému zníženiu ekologických a estetických funkcií ich podzemných a nadzemných častí resp. ich odumretiu,
 - c) v prípade, že je umiestnenie stavby v kolízii s existujúcou zeleňou investor predloží na stavebnom úrade právoplatné rozhodnutie Mesta Košice (ako príslušného orgánu ochrany prírody) o súhlase na výrub kolíznych drevín a krovitého porastu v zmysle § 47 ods. 3 v spojení s § 47 ods. 4 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny,
 - d) všetky používané mechanizmy pri realizácii stavebných prác musia byť vo vyhovujúcom technickom stave a musí byť zabezpečená ochrana pôdy, vôd a bioty pred znečistením ropnými látkami ako pri činnostiach, tak pri parkovaní,
 - e) všetky používané mechanizmy sa budú pohybovať iba po stanovených resp. existujúcich príjazdových komunikáciách,
 - f) v okolí stavby nebudú vytvárané žiadne skládky odpadkov a odpadov,
 - g) s cieľom zabezpečenia ochrany prirodzeného druhového zloženia ekosystémov mimo zastavanej časti obce, pri výbere rastlinného materiálu k ozeleneniu okolia stavby použiť len autochónne druhy a vynechať nasledovné druhy:
 - invázne druhy, uvedené v prílohe č. 2 vyhlášky MŽP SR č. 24/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - ďalšie invázne druhy, doposiaľ neuvedené v právnom predpise: agát biely, astra kopijovitolistá, astra novobelgická, ježatec laločnatý, slnečnica hľuznatá, netýkavka malokvetá, rudbekia strapatá, hviezdnik ročný.
 - h) výsadba autochónnych druhov (rastlín mimo zastavaného územia obce podlieha súhlasu orgánu ochrany prírody podľa § 67 písm. e) v spojení s § 7b ods. 1 zákona č. 543/2002 Z. z.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 29 časť I. tohto rozhodnutia.

7. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, č. OU-KE-OKR1-2018/000054/54 zo dňa 19.02.2018 požaduje dodržať ustanovenia zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 532/2006 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečenie stavebnotechnických požiadaviek a technických podmienok zariadení civilnej ochrany.

IŽP Košice vyššie uvedené pripomienky zapracoval do podmienky č. 30 časť I. tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v priebehu integrovaného povolovania, ktorého súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“ nevzniesli žiadne pripomienky a námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmenu integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany prírody a krajiny:

- o vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) stavebné konanie o povolení stavby „Modernizácia strojného chladenia“ podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 stavebného zákona zistil, že uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná oprávnenými projektantmi podľa podmienok rozhodnutia o umiestnení stavby. IŽP Košice podmienky rozhodnutia o umiestnení stavby „Modernizácia strojného chladenia“ týkajúce sa uskutočnenia stavby zapracoval do podmienok uvedených v časti I. tohto rozhodnutia.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky zlepší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Igor Bazár, Riaditeľ pre realizáciu stavieb a hospodársku správu, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
4. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarská 9, 040 15, Košice – Šaca
5. Ing. Beáta Koštsená - HIP, ECONS ENERGY, a.s., Zádielska 3, 040 01 Košice

Na vedomie:

1. Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
2. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice
3. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice
4. Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOPaK, Komenského 52, 041 26 Košice
5. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Košice, Južná trieda 95, 040 48 Košice
6. Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Košiciach, Požiarnická 4, 040 01 Košice
8. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach, Ipeľská 1, 042 20 Košice
9. U. S. Steel Košice, s.r.o., Generel, útvar ITES, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
10. Dopravný úrad, divízia civilného letectva, Letisko M. R. Štefánika, 823 05 Bratislava
11. MINISTERSTVO OBRANY SR, Agentúra správy majetku, Detašované pracovisko Východ, Komenského 39/A, 040 01 Košice

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania

1. Ing. Beáta Koštenská, ECONS ENERGY a.s., Zádielska 3, 040 01 Košice
2. Ing. Peter Skladaný, ECONS ENERGY a.s., Zádielska 3, 040 01 Košice
3. Ing. Vladimír Klešč, PEVLUMA, spol. s r.o., Zombová 5, 040 23 Košice
4. Ing. Marián Erby, Erby-Statika stavieb, s.r.o., Matušková 8, 040 11 Košice
5. Ing. Artúr Šebek, Aquatech s.r.o., Dunajská 12, 040 11 Košice
6. Ing. Karol Baník, KNAP-Klimatizácia, s.r.o., Pateurovo nám. 2, 040 01 Košice
7. Mgr. Iveta Hochvartová, Vyšná Kamenica 100, 044 45 Bidovce
8. Ing. Pavol Berinšter, IDS Košice s.r.o., Pri hati č. 1 , 040 13 Košice
9. Doc. Ing. Ján Jedlovský, CSc., KYBERNETIKA, s.r.o., Orgovánová 4, 040 11 Košice